

# 868 MHz

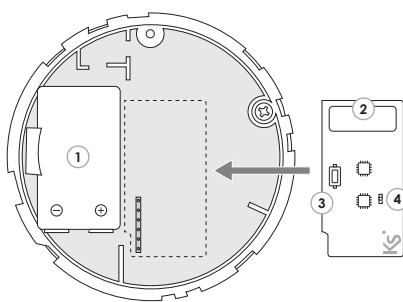
INTERFACCIA | INTERFACE | INTERFACE

KS15003000.300

MANUALE INSTALLAZIONE - INTERFACCIA BIDIREZIONALE 868 MHz  
PER SENSORI DI FUMO NEBULA STAND-ALONE

INSTALLATION MANUAL - 868 MHz BI-DIRECTIONAL INTERFACE  
FOR NEBULA STAND-ALONE OPTICAL SMOKE DETECTOR

MANUAL D'INSTALLATION - INTERFACE BIDIRECTIONELLE 868 MHz  
POUR DETECTEURS OPTIQUES DE FUMÉE SANS FIL NEBULA

INTRODUZIONE	INTRODUCTION	INTRODUCTION
Modulo di ricetrasmissione wireless 868MHz bidirezionale da inserire all'interno dei rilevatori di fumo della serie <b>nebula</b> per associarli ad una centrale della serie <b>lares</b> o <b>lares 4.0</b> .	868 MHz wireless Bi-directional interface. It has to be installed inside the <b>nebula</b> smoke detectors in order to enroll them to <b>lares</b> or <b>lares 4.0</b> control panels.	Interface bidirectionnelle sans fil 868 MHz. Elle doit être installée à l'intérieur des détecteurs de fumée <b>nebula</b> afin de les enrôler à des centrales <b>lares</b> ou <b>lares 4.0</b> .
DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES
<ul style="list-style-type: none"><li>• Frequenza / 868 MHz</li><li>• Assorbimento / <math>\leq 20 \mu\text{A}</math> stand-by</li><li>• Portata massima in aria libera 350 m max</li><li>• Temperatura operativa / -10 +60 °C</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Frequency / 868 MHz</li><li>• Consumption / <math>\leq 20 \mu\text{A}</math> stand-by</li><li>• Operative range in open air 350 m max</li><li>• Operative range / -10 +60 °C</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fréquence / 868 MHz</li><li>• Consommation / <math>\leq 20 \mu\text{A}</math> stand-by</li><li>• Portée à l'air libre 350 m max</li><li>• Température de fonctionnement -10 +60 °C</li></ul>
IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI	PARTS IDENTIFICATION	IDENTIFICATION DES PIÈCES
	<ul style="list-style-type: none"><li>① Batteria 9V 9V Battery Pile 9V</li><li>② Etichetta con Serial Number Label with Serial Number Label avec Numéro de Série</li><li>③ Pulsante Enroll (solo lares) / Test radio Enroll (only lares) / Test radio button Enrôlement (seulement lares) / radio bouton de test</li><li>④ LED</li></ul>	<p>• <b>ATTENZIONE!</b> Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con un tipo errato • <b>CAUTION!</b> Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type • <b>ATTENTION!</b> Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile d'un type différent</p>

ACQUISIZIONE (solo lares)	ENROLLING (only lares)	ENROLEMENT (seulement lares)
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Arrivare la modalità Acquisizione dalla centrale <b>lares</b></li><li>2. Collegare la batteria e premere il pulsante ③ present sul modulo radio</li><li>3. Fare riferimento al manuale <b>lares</b> per ulteriori informazioni</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Activate the Enroll mode from the <b>lares</b> control panel</li><li>2. Connect the battery and press the ③ button on the radio module</li><li>3. For more details, please refer to the <b>lares</b> programming manual</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Activer le mode Enrôlement de la <b>lares</b></li><li>2. Connectez la pile et appuyez sur la touche ③ du module radio</li><li>3. Pour plus de détails, veuillez consulter manuel de programmation de la <b>lares</b></li></ol>

SENSORI COMPATIBILI | COMPATIBLE DETECTORS | DETECTEURS COMPATIBLES

KSF5300001.001 - nebula versione design vetro circolare - glass design version - version de design de verre circulaire  
KSF5300001.003 - nebula versione design mesh - mesh design version - version de design mesh

**Ksenia**<sup>®</sup>  
security innovation  
www.kseniasecurity.com

